

がいこくから たかまつにきた みなさんへ  
 ~外国から来て暮らす人との多言語交流会~

高 TAKA  
 松 MATSU

『マチのわ』

外国の人が 高松で 暮らすための情報を わかりやすく お知らせします。  
 開催日に、会場へ直接おいでください。費用はかかりません。誰でも参加できます。

がいこくのひとに たかまつの せいかつじょうほうを お知らせします。  
 スケジュールがあうときにきてください。おかげはいりません。だれでもOKです。

開催日時 会場

ひ・じかん Dia y hora del encuentro	日期和时间 Day & Time	Day & Time	ばしょ 地方 Lugar  장소
⑦	10/13 (SAT)	13:00~15:00	さんふりーたかまつ サンフリー高松
⑧	10/24 (WED)	18:00~20:00	あいばる かがわ アイパル香川
⑨	11/17 (SAT)	13:00~15:00	さんふりーたかまつ サンフリー高松
⑩	11/28 (WED)	18:00~20:00	あいばる かがわ アイパル香川



お問い合わせ (といあわせ)

☎ 087-839-2197 (平日 9:00~16:00)

☆ 致在高松市居住的中国人各位  
 为了让您得知对在高松市的生活有  
 帮助的情报，会议召开当日敬请莅临  
 会场，无需入场费，各位均可参加。

☆ Kami po ay nagbibigay ng pangaraw araw na  
 impormasyon at suporta para sa mga dayuhan na  
 naninirahan dito sa takamatsu. Ang serbisyong ito ay  
 libre, at para sa mga dayuhan lamang. Hindi po  
 kailangan ng rehistrasyon. Pumunta po lamang sa  
 nakatakdang araw at oras.

☆ We are now providing daily life information and support to foreign residents living in  
 Takamatsu. Our goal is to help improve the quality of life for foreign residents.  
 All non-Japanese nationals are welcome to use this service. It is free of charge and  
 requires no registration. Just drop in on the scheduled dates.

☆ Damos información de fácil comprensión  
 a los residentes extranjeros para facilitarles la  
 vida en Takamatsu. Venga directamente al  
 establecimiento. Es gratuito.  
 Puede participar toda persona que lo desee.

☆ 외국인 이 다가마쯔에서 살기 위한 정보를  
 알기 쉽게 알려드립니다.  
 개최날에 회장으로 직접 오십시오.  
 비용은 필요없습니다.  
 누구라도 참가할 수 있습니다.

この事業は、平成24年度高松市協働企画提案事業として採択され 行うものです。

主催：日本語サークル「わ」の会・高松市